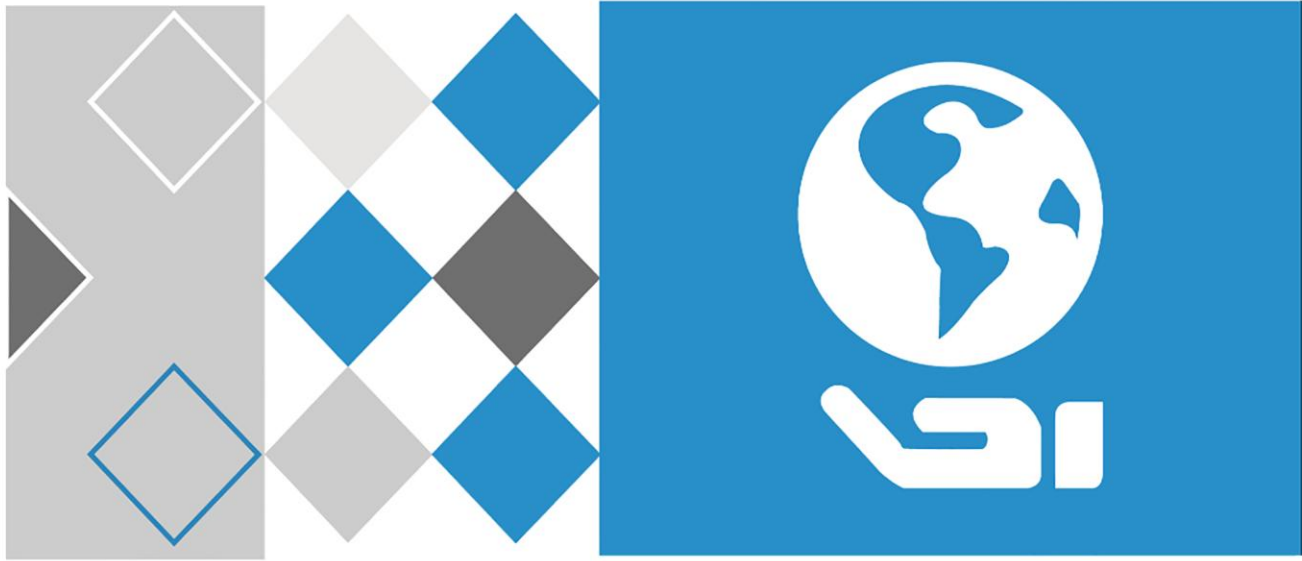


HiLook



ALARM-S201-WE&WB Drahtlose Innensirene

Bedienungsanleitung

Inhalt

Kapitel 1 Einführung in die Komponenten

Kapitel 2 Anmeldung

2.1 Anmeldung über die App

2.2 Anmeldung über den Webbrowser

Kapitel 3 Test

Kapitel 4 Installation

4.1 Vorbereitung der Installation

4.2 Installation

4.2.1 Montage mit Schrauben

4.2.2 Montage mit Halterung

4.3 Schutzinstallation

Kapitel 5 Konfiguration

5.1 Konfiguration über die App

5.2 Konfiguration über den Webbrowser

Kapitel 6 Spezifikationen

Kapitel 7 Rechtliche Informationen

Kapitel 8 Symbolkonventionen

Kapitel 1 Einführung in die Komponenten

Überprüfen Sie die Lage und Bezeichnung der Komponenten für die weitere Verwendung.

Hinweis

- Der Aufbau kann bei verschiedenen Modellen variieren, bitte beziehen Sie sich auf das tatsächliche Produkt.

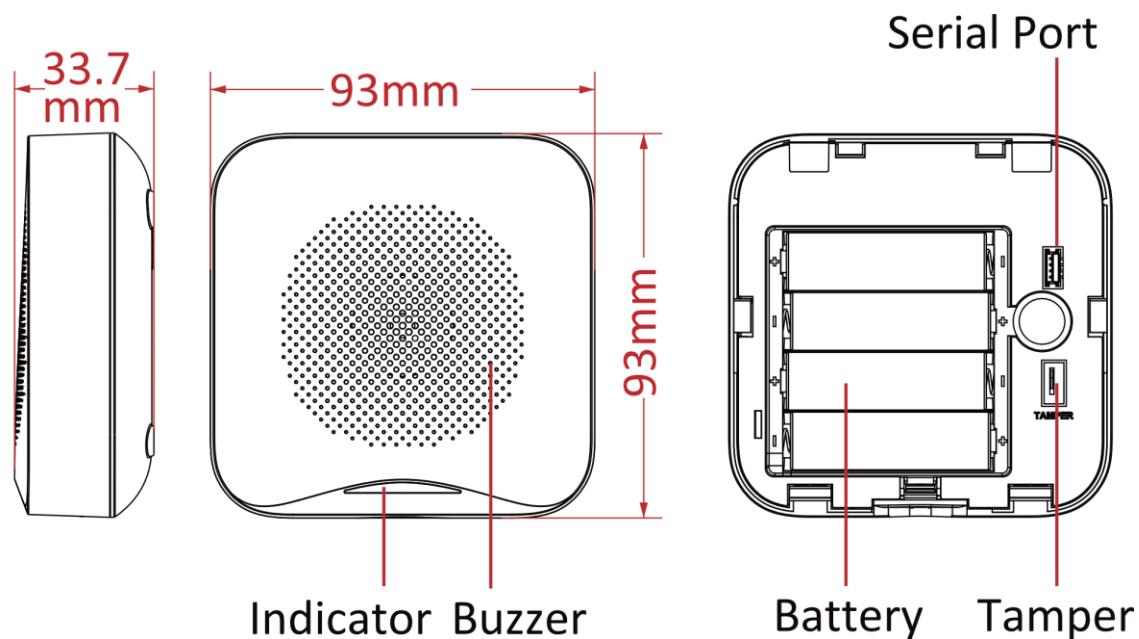


Table 1-1

Anzeigestatus	Status der Zentrale
Blaue/rote LED blinkt	Alarm
Blaue/rote LED blinkt einmal	Scharf
Blaue/rote LED blinkt zweimal	Entschärft
Grüne LED blinkt	Verzögerung beim Scharfschalten/ Unscharfschalten
Grüne LED blinkt kontinuierlich	Find mich
Orangefarbene LED blinkt	Anmeldung
Grüne LED blinkt 7-mal	Angemeldet
Blaue/Rote LED blinkt schnell	Offline

Kapitel 2 Anmeldung

2.1 Anmeldung über die App

Schritte

1. Laden Sie Hik-Connect oder HiLook Vision herunter und loggen Sie sich ein.
2. Melden Sie die Zentrale bei der App an.

Hinweis

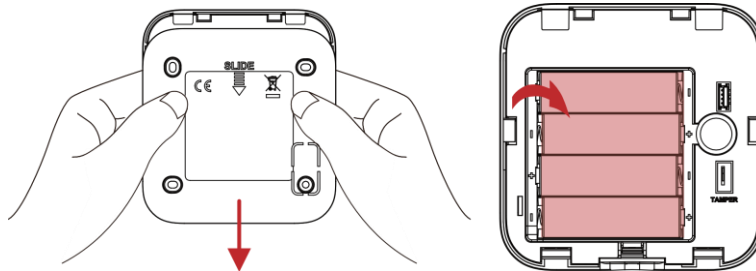
Für weitere Details siehe Benutzerhandbuch von Hik-Connect, der HiLookVision App und der Zentrale.

3. Tippen Sie auf der Geräteliste-Seite auf **Gerät hinzufügen**.
4. Wählen Sie die Hinzufügemethode aus.
 - Wählen Sie **QR-Code scannen**, scannen Sie den QR-Code oder Barcode.

Hinweis

Der QR-Code befindet sich normalerweise auf der Rückseite des Geräts.

- Wählen Sie **Batch**-Hinzufügen, der Melder wird automatisch an der Zentrale angemeldet
5. Schieben Sie die hintere Abdeckung nach unten, um sie zu entfernen. Legen Sie 4 Batterien in das Gerät ein. Die orangefarbene LED beginnt zu blinken.



6. Die grüne LED blinkt 7-mal, das Gerät ist angemeldet.

2.2 Anmeldung über Webbrowser

Schritte

1. Geben Sie die **IP-Adresse der Zentrale** in die Adresszeile des mobilen Browsers ein und drücken Sie die Eingabetaste, um die Anmeldeseite aufzurufen. Geben Sie den **Benutzernamen** und das **Passwort** ein. Klicken Sie auf **Login**.
2. Klicken Sie auf **Gerät → + Hinzufügen**.
3. Wählen Sie die **Hinzufügemethode** aus.
 - Klicken Sie auf **Stapelweise anmelden → Weiter**. Der Anmeldemodus wird aktiviert und das

Gerät wird automatisch an der Zentrale angemeldet.

- Klicken Sie auf **Manuell hinzufügen** → **Weiter** und geben Sie die **Seriennummer** ein, um das Gerät anzumelden.

4. Stellen Sie den Drehknopf auf das Entriegelungssymbol.

5. Drücken Sie die Taste, um die **Rückseite und den mittleren Rahmen** zu entfernen.

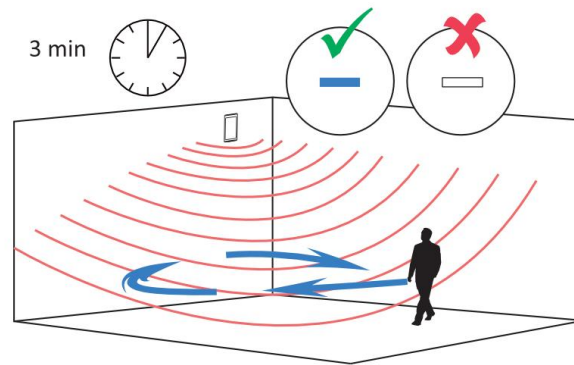
6. Legen Sie **4 Batterien** in das Gerät ein und schalten Sie den **Netzschalter** ein. Die grüne LED leuchtet für **1 Sekunde** auf.

7. **Die grüne LED blinkt 7-mal, das Gerät ist angemeldet.**

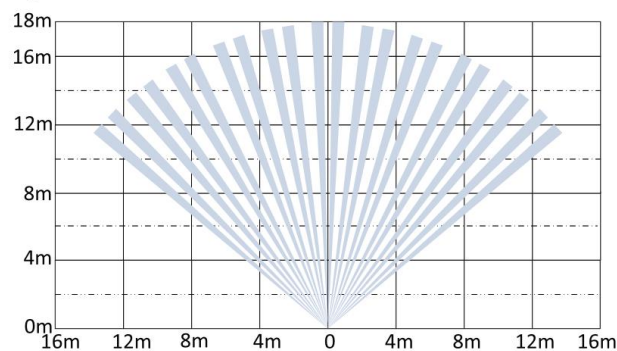
Kapitel 3 Test

Das Gerät wechselt nach der Anmeldung für 3 Minuten in den Testmodus. Oder tippen Sie  → **Test des Erfassungsbereichs.**

Lösen Sie das Gerät innerhalb des Bereichs aus. Wenn die Anzeige blau leuchtet, ist die Montageposition korrekt. Wenn die Anzeige aus bleibt, passen Sie die Position des Geräts an.

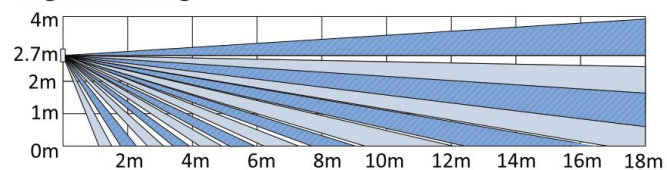


Top View

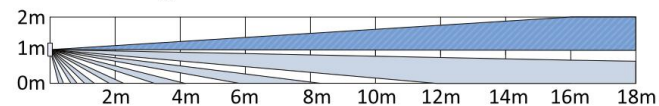


Side View

High Mounting



Low Mounting

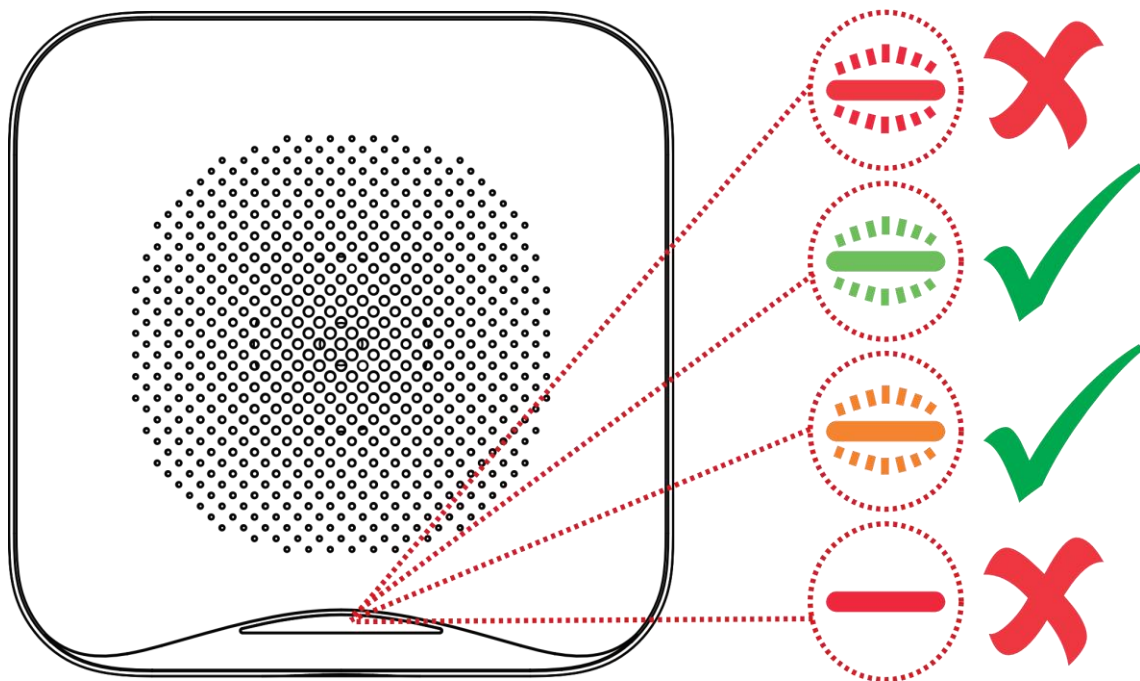


Kapitel 4 Installation

4.1 Installationsvorbereitung

Schritte

1. Tippen Sie in der Geräteliste auf das Gerät und tippen Sie auf  → Signalstärkeprüfung zur Überprüfung der Signalstärke.

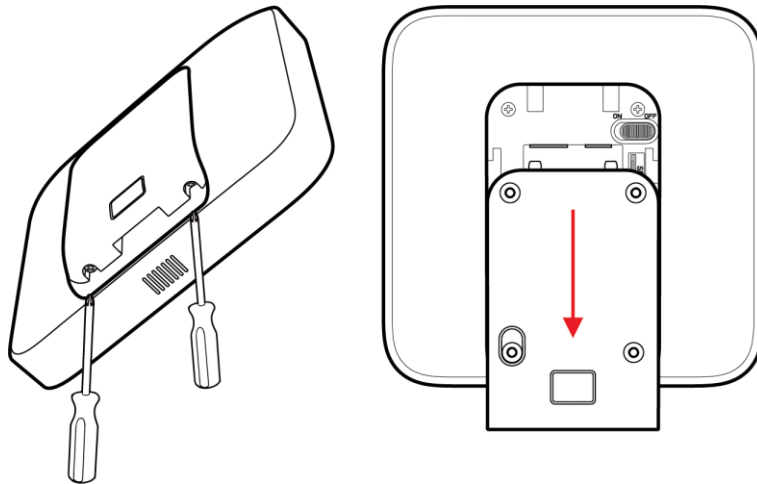


2. Tippen Sie auf  → **Lautstärketest**, um sich die verschiedenen Lautstärkestufen anzuhören und die passende Stufe auszuwählen.

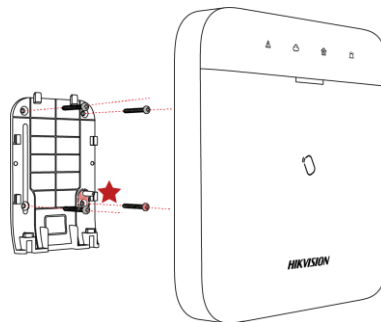
4.2 Installation

Schritte

1. Lösen Sie die Schraube an der rückseitigen Abdeckung. Schieben Sie die Abdeckung nach unten und nehmen Sie sie vom AX PRO ab.



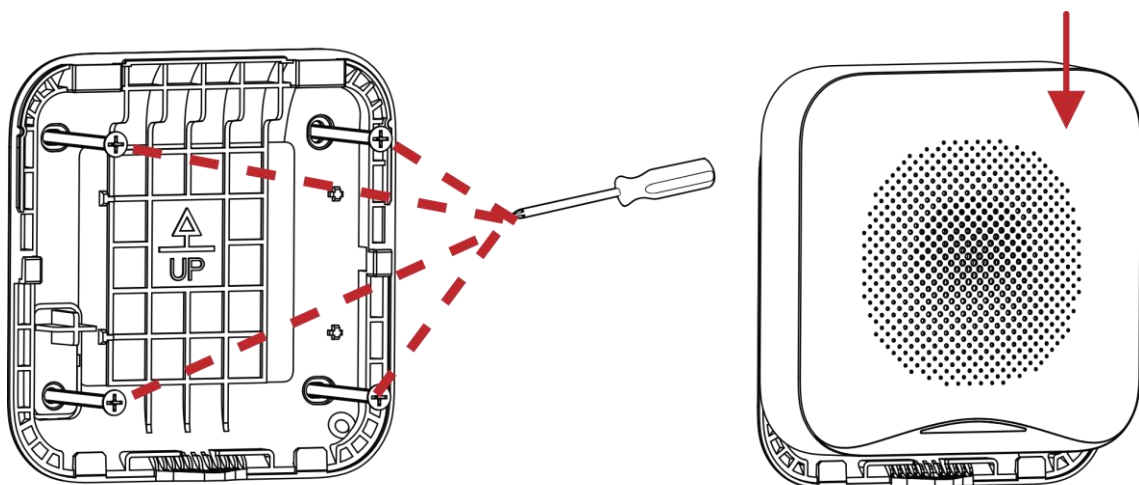
2. Befestigen Sie die rückseitige Abdeckung mit den mitgelieferten Schrauben an der Montageposition. Setzen Sie das AX PRO auf die rückseitige Abdeckung auf und ziehen Sie die Gehäuseschraube fest, um die Installation abzuschließen.



4.2.1 Montage mit Schrauben

Schritte

1. Befestigen Sie die Rückwand mit 4 Schrauben an der Wand. Montieren Sie anschließend die vordere Abdeckung.

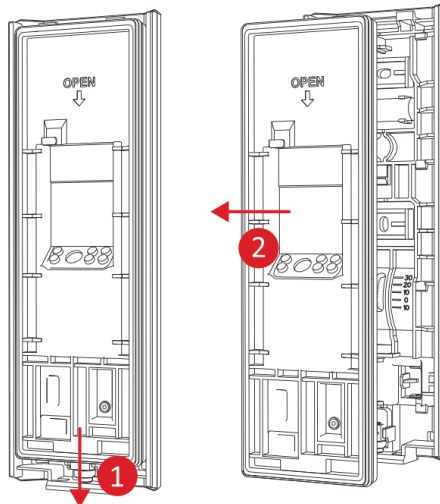


2. Nachdem das Gerät installiert wurde, können Sie den Gerätestatus, die Alarmdauer, die Version usw. einsehen.

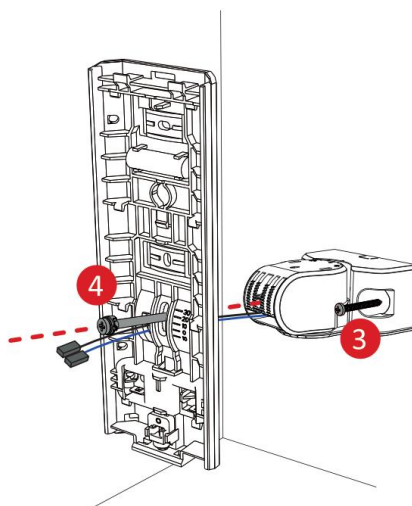
4.2.2 Montage mit Halterung

Schritte

1. Schieben Sie den mittleren Rahmen nach unten.
2. Trennen Sie den mittleren Rahmen und die rückseitige Abdeckung.



3. Befestigen Sie die Halterung mit 2 Schrauben (SC-PA3.5 × 25).
4. Führen Sie das Sabotagekabel durch die Öffnung nach außen. Befestigen Sie die rückseitige Abdeckung mit einer Schraube (SC-PM4 × 35) an der Halterung.

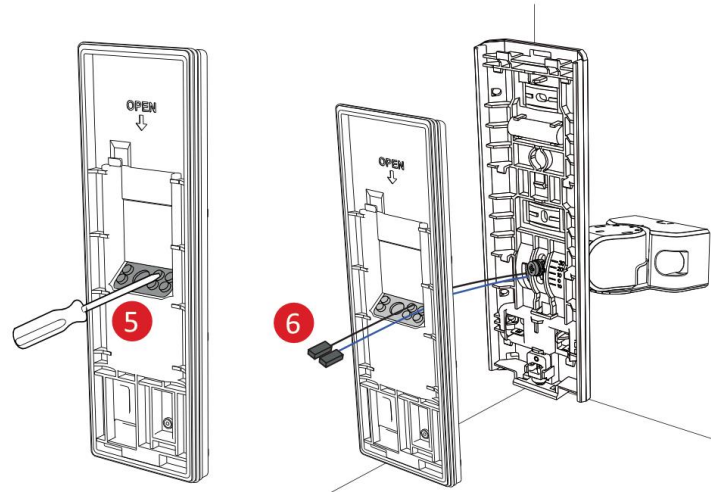


5. Entfernen Sie den Weichkleber an der Kabeldurchführung des mittleren Rahmens.

Hinweis

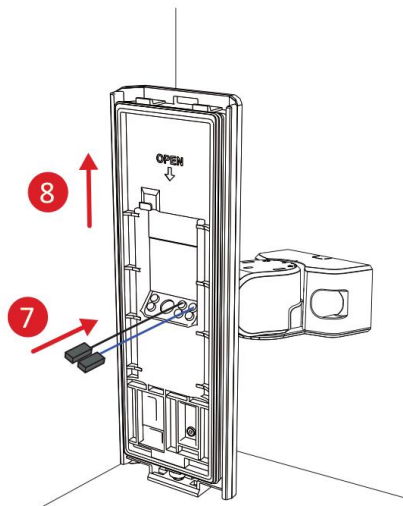
Es wird empfohlen, einen Schraubendreher zu verwenden, um den Kleber von der Rückseite zu entfernen.

6. Führen Sie das Sabotagekabel durch die Öffnung des mittleren Rahmens.



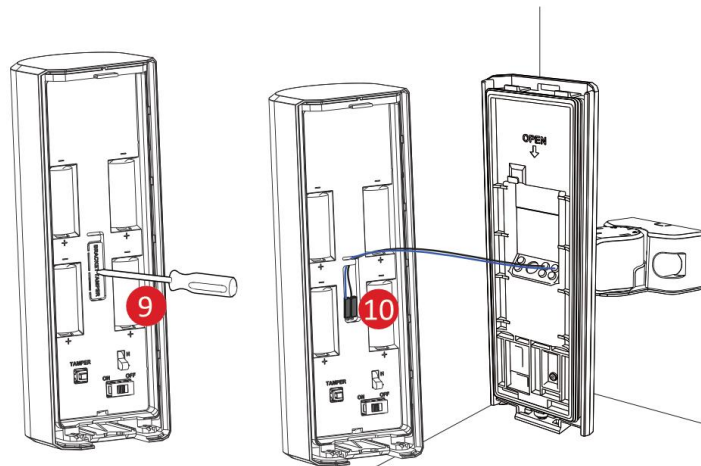
7. Setzen Sie den mittleren Rahmen wieder ein.

8. Schieben Sie den mittleren Rahmen nach oben, um ihn an der rückseitigen Abdeckung zu befestigen.

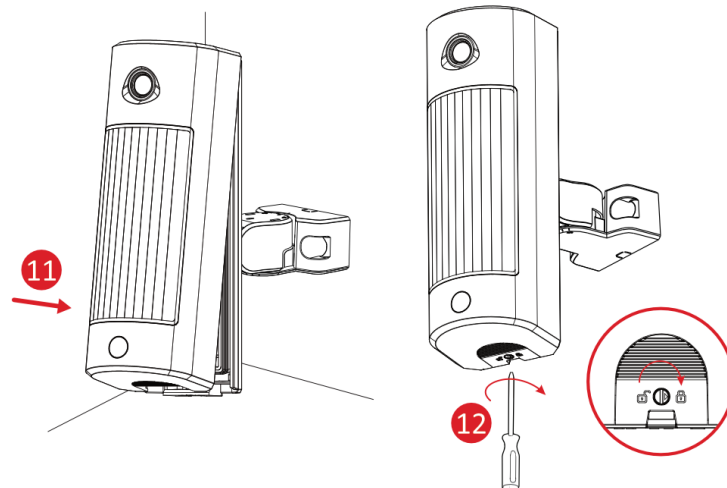


9. Entfernen Sie den Sabotage-Stecker der Halterung.

10. Verbinden und befestigen Sie das Sabotagekabel mit dem Sabotage-Anschluss der Halterung.



11. Setzen Sie die Frontabdeckung wieder auf.
12. Stellen Sie den Drehknopf auf das Schloss-Symbol ein.



4.3 Installation der Schutzabdeckung (Optional)

Um zu verhindern, dass Regenwasser einen Wasserschleier auf der Linse bildet oder Schnee die Sicht versperrt bzw. Eiszapfen entstehen, kann die **Schutzabdeckung** oben am Gerät installiert werden. Dies gewährleistet eine dauerhaft zuverlässige Erfassung.

Schritte

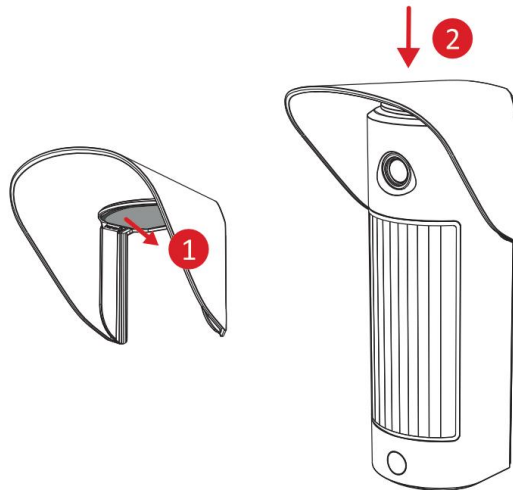
1. Überprüfung der Installationsumgebung

Hinweis

- Die empfohlene Umgebungstemperatur beträgt 20 bis 40 °C.
- Stellen Sie sicher, dass die zu beklebende Oberfläche frei von Staub, Ölflecken, feuchten

Stellen usw. ist. Bitte reinigen Sie die Oberfläche vor dem Aufkleben.

2. Kleben Sie das doppelseitige Klebeband auf die Oberseite der inneren Schutzabdeckung und entfernen Sie die Schutzfolie.
3. Installieren Sie die Schutzabdeckung am Gerät und stellen Sie sicher, dass sie fest angedrückt wird.



Kapitel 5 Konfiguration

5.1 Konfiguration über App

Tippen Sie in der Geräteliste auf das Gerät und tippen Sie auf  um die Geräteparameter zu konfigurieren.

Name

Gerätenamen bearbeiten.

Bereich

Verknüpften Bereich auswählen oder neuen Bereich hinzufügen.

Akustische Anzeige

Wählen Sie die Lautstärke für den Alarm, das Scharfschalten/Unscharfschalten sowie für den Signalton bei der Ausgangs-/Eingangsverzögerung.

LED-Anzeige

Nach der Aktivierung zeigt die LED-Anzeige verschiedene Zustände an, wenn der Alarm ausgelöst wird, das Gerät scharf- oder unscharfgeschaltet wird oder eine Verzögerung beim Scharf- oder Unscharfschalten vorliegt.

Alarmdauer

Die Alarmanzeige endet nach der gewählten Zeitdauer.

Deaktivieren

Der ausgewählte Teil wird deaktiviert.

Find mich

Rufen Sie den Modus „Find mich“ auf, um den Gerätestandort zu suchen.

5.2 Konfiguration über Webbrowser

Wählen Sie das Gerät in der Geräteliste aus und klicken Sie auf  um die Geräteparameter zu konfigurieren.

Name

Gerätenamen bearbeiten.

Bereich

Verknüpften Bereich auswählen oder neuen Bereich hinzufügen.

Zonentyp

Wählen Sie einen Zonentyp.

Sofort

Dieser Zonentyp löst im scharfgeschalteten Zustand sofort ein Alarmereignis aus.

Verzögerung

Eingangsverzögerungszeit

Die Eingangsverzögerung gibt Ihnen Zeit, den Bereich zu betreten, um das System ohne Alarmauslösung unscharf zu schalten. Wenn der Bereich nach der Auslösung nicht vor Ablauf der Eingangsverzögerungszeit unscharf geschaltet oder stummgeschaltet wird, löst der Bereich einen Alarm aus.

Ausgangsverzögerungszeit

Die Ausgangsverzögerung gibt Ihnen Zeit, den Bereich ohne Alarmauslösung zu verlassen. Sie sollten zuerst Fehler bestätigen, danach befindet sich der Bereich im Scharfschaltungsverfahren. Wenn die verzögerte Zone innerhalb der Ausgangsverzögerungszeit ausgelöst wird, sich aber vor Ablauf der Zeit wieder zurücksetzt, wird kein Alarm ausgelöst und die Zone wird scharfgeschaltet.

Verzögerungszeit für Teilscharfschaltung

Die **Teilscharfschaltung** nutzt die **Verzögerungszeit für Teilscharfschaltung** für den Countdown. Das System gewährt eine Eingangs-/Ausgangsverzögerung, wenn es scharfgeschaltet wird oder der Bereich wieder betreten wird. Diese Funktion wird üblicherweise für **Ein- und Ausgangswege** (z. B. Haustür/Haupteingang) verwendet, da dies der Hauptweg für Benutzer ist, um das System über das Bedienfeld scharf- oder unscharf zu schalten.

Folgen

Die Zone verhält sich wie eine **verzögerte Zone**, wenn sie während der Eingangsverzögerung des Systems ein Auslöseereignis erkennt. Andernfalls fungiert sie als **Sofort-Zone**.

24-Stunden

Diese Zone ist permanent aktiv und löst bei einem Ereignis eine **akustische und optische Signalisierung** aus, unabhängig davon, ob das System scharf- oder unscharf geschaltet ist. Sie wird typischerweise in feuergefährdeten Bereichen verwendet, die mit Rauchmeldern oder Temperatursensoren ausgestattet sind.

PIR-Empfindlichkeit

Wählen Sie die Empfindlichkeitsstufe der PIR-Erkennung.

Bildauflösung

Wählen Sie aus, wie viele Pixel pro Zoll im Bild enthalten sind. Je größer der Wert, desto höher die Auflösung.

Bilderserie

Stellen Sie die Anzahl der Bilder ein, die die Kamera bei einer einzelnen Auslösung aufnimmt.

Auslöseintervall

Wählen Sie das Zeitintervall aus, in dem der Alarm ausgelöst wird.

Stiller Alarm

Nach der Aktivierung wird bei einer Alarmauslösung nur der Bericht hochgeladen und kein Ton ausgegeben.

LED

Wenn aktiviert, zeigt die LED-Anzeige verschiedene Gerätestatus an.

Aktivierungsbegrenzung

Wenn die Anzahl der Auslösungen des Infrarot-Detektors den eingestellten Wert überschreitet, wird kein Alarm mehr ausgelöst.

Abfragerate

Stellen Sie das Intervall ein, in dem das System vom Gerät einen Bericht anfordert. Wenn das Gerät länger als die unter „Anzahl der Abfragefehler für Offline-Status“ festgelegte Zeit für eine Antwort benötigt, meldet das System Fehler und der Gerätestatus wird als offline angezeigt.

Summer

Wenn aktiviert, ertönt der Summer einmal bei Alarmen (mit oder ohne Bild), Fehlermeldungen sowie beim Auftreten oder Beheben von Fehlern.

Klicken Sie auf **Speichern**.

Klicken Sie auf  um den Gerätestatus anzuzeigen.

Klicken Sie auf , das Gerät wechselt in den „Find Me“-Modus, um den Standort des Geräts zu suchen.

Kapitel 6 Spezifikationen

Model WE: 868 Mhz WB: 433 Mhz	ALARM-S201-WE	ALARM-S201-WB
Installation	Innenbereich	
Anzeigemethode	Akustisch und LED	
Lautstärkepegel	Einstellbar, 80–95 dB in 1 m Entfernung	
Anzeige des Scharf-/Unscharf-Status	Ja	
Stromversorgung	4 × AA Batterien	
Stromverbrauch	Maximalstrom: 400 mA Ruhestrom: 33 µA	
Batterielebensdauer	Bis zu 2 Jahre (Standby-Zeit)	
Temperaturanzeige	Ja	
Übertragungstechnologie	Tri-X 868.0 - 868.6 MHz	Tri-X 433.1-433.7 MHz
Übertragungsreichweite (Freifeld)	Bis zu 1,600 m	Bis zu 1,200 m
Maximale effektive Strahlungsleistung (ERP)	Bis zu 25 mW	Bis zu 10 mW
Sabotageschutz	Ja	
Betriebstemperatur	-10°C bis 55°C (14°F to 131°F)	
Betriebsluftfeuchtigkeit	10% bis 90%	
Schutzart des Gehäuses	Nein	
Maße (B × H × T)	93 × 93 × 33.7 mm	
Gewicht	117 g	

A. Rechtliche Hinweise

Über dieses Dokument

- Dieses Dokument enthält Anweisungen zur Nutzung und Verwaltung des Produkts. Abbildungen, Diagramme, Bilder sowie alle weiteren Informationen dienen ausschließlich der Beschreibung und Erläuterung.
- Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können sich aufgrund von Firmware-Updates oder aus anderen Gründen ohne vorherige Ankündigung ändern. Die jeweils aktuelle Version dieses Dokuments finden Sie auf der Hikvision-Website (<https://www.hikvision.com>). Sofern nicht anders vereinbart, übernimmt die Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. oder eines ihrer verbundenen Unternehmen (nachfolgend „Hikvision“) keinerlei ausdrückliche oder stillschweigende Gewährleistungen.
- Bitte verwenden Sie dieses Dokument unter Anleitung und mit Unterstützung von Fachpersonal, das für die Betreuung dieses Produkts geschult ist.

Über dieses Produkt

Dieses Produkt kann den Kundendienst und After-Sales-Service ausschließlich in dem Land oder der Region in Anspruch nehmen, in dem bzw. der es erworben wurde.

Anerkennung von Rechten an geistigem Eigentum

- Hikvision ist Inhaber der Urheberrechte und/oder Patente an den in diesem Dokument beschriebenen Technologien, einschließlich gegebenenfalls von Lizenzen, die von Dritten erworben wurden.
- Alle Inhalte dieses Dokuments, einschließlich Texte, Bilder, Grafiken usw., sind Eigentum von Hikvision. Kein Teil dieses Dokuments darf ohne schriftliche Genehmigung ganz oder teilweise in irgendeiner Form auszugsweise verwendet, kopiert, übersetzt oder verändert werden.
- Andere Marken und Logos von Hikvision sind in verschiedenen Rechtsordnungen Eigentum von Hikvision.
- Andere erwähnte Marken und Logos sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

- **Soweit nach geltendem Recht zulässig**, werden dieses Dokument sowie das beschriebene Produkt einschließlich Hardware, Software und Firmware **„wie besehen“ und „mit allen Mängeln und Fehlern“** bereitgestellt. Hikvision übernimmt keinerlei ausdrückliche oder stillschweigende Gewährleistungen, einschließlich – jedoch nicht beschränkt auf –

Gewährleistungen der Marktgängigkeit, zufriedenstellenden Qualität oder Eignung für einen bestimmten Zweck. Die Nutzung des Produkts erfolgt auf **eigene Verantwortung**. In keinem Fall haftet Hikvision Ihnen gegenüber für besondere, mittelbare, beiläufig entstandene oder Folgeschäden, einschließlich – aber nicht beschränkt auf – Schäden durch entgangenen Gewinn, Betriebsunterbrechungen, Datenverlust, Systembeschädigungen oder Verlust von Dokumentationen, unabhängig davon, ob diese auf Vertragsverletzung, unerlaubter Handlung (einschließlich Fahrlässigkeit), Produkthaftung oder sonstigen Gründen beruhen, selbst wenn Hikvision auf die Möglichkeit solcher Schäden oder Verluste hingewiesen wurde.

- Sie erkennen an, dass die Natur des Internets mit **inhärenten Sicherheitsrisiken** verbunden ist. Hikvision übernimmt keine Verantwortung für anomale Betriebszustände, Datenschutzverletzungen oder sonstige Schäden, die aus Cyberangriffen, Hackerangriffen, Virusinfektionen oder anderen Sicherheitsrisiken des Internets resultieren. Hikvision wird jedoch bei Bedarf **zeitnahen technischen Support** bereitstellen.
- Sie verpflichten sich, dieses Produkt **in Übereinstimmung mit allen geltenden Gesetzen** zu verwenden, und tragen die alleinige Verantwortung dafür, dass Ihre Nutzung den gesetzlichen Vorgaben entspricht. Insbesondere sind Sie dafür verantwortlich, das Produkt so zu verwenden, dass keine Rechte Dritter verletzt werden, einschließlich – jedoch nicht beschränkt auf – Persönlichkeitsrechte, geistige Eigentumsrechte, Datenschutzrechte sowie sonstige Rechte auf Privatsphäre. Sie dürfen dieses Produkt **nicht für verbotene Zwecke** verwenden, einschließlich der Entwicklung oder Herstellung von Massenvernichtungswaffen, chemischen oder biologischen Waffen, jeglicher Tätigkeiten im Zusammenhang mit nuklearen Sprengstoffen oder unsicheren nuklearen Brennstoffkreisläufen sowie zur Unterstützung von Menschenrechtsverletzungen.
- Im Falle von **Widersprüchen zwischen diesem Dokument und geltendem Recht** hat das geltende Recht Vorrang.

© Hangzhou Hikvision Digital Technology Co., Ltd. All rights reserved.

B. Symbolerläuterungen

Die in diesem Dokument verwendeten Symbole sind wie folgt definiert:

Symbol	Description
 Gefahr	Weist auf eine gefährliche Situation hin, die – wenn sie nicht vermieden wird – zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
 Vorsicht	Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die – wenn sie nicht vermieden wird – zu Geräteschäden, Datenverlust, Leistungseinbußen oder unerwarteten Ergebnissen führen kann.
 Hinweis	Stellt zusätzliche Informationen bereit, um wichtige Punkte des Haupttextes hervorzuheben oder zu ergänzen.

